CONTENTS

VOLUME II TYPOLOGY OF FIGURATIVE LANGUAGE

Acknowledgements ix

Introduction 1

PART 8
Metaphor and simile 13

18 Why do metaphors seem deeper than similes? 15
SERGEY S. ZHARIKOV AND DEDRE GENTNER

19 Reversibility, aptness, and the conventionality of metaphors and similes 26
DAN L. CHIAPPE, JOHN M. KENNEDY AND TIM SMYKOWSKI

20 On the relation between metaphor and simile: when comparison fails 47
SAM GLUCKSBERG AND CATRINEL HAUGHT

PART 9
Metonymy 67

21 Metonymy in the pipeline: another way of looking at the container metaphor 69
LOUIS GOOSSENS

22 Metaphtonomy: the interaction of metaphor and metonymy in expressions for linguistic action 77
LOUIS GOOSSENS

23 Towards a theory of metonymy 99
GÜNTER RADDEN AND ZOLTÁN KÖVECSES

24 Where does metonymy stop? Senses, facets and active zones 137
CARITA PARADIS

25 An alternative account of the interpretation of referential metonymy and metaphor 157
BEATRICE WARREN

PART 10
Irony and sarcasm 171

26 Interpreting figurative statements: speaker occupation can change metaphor into irony 173
ALBERT N. KATZ AND PENNY M. PEXMAN

PART 11
Pictorial metaphor 195

27 Metaphor in pictures 197
JOHN M. KENNEDY

28 Pictorial representation and metaphor in visual language design 220
ALAN F. BLACKWELL

29 Pictorial and multimodal metaphor in commercials 255
CHARLES FORCEVILLE

PART 12
Conventional metaphors and idioms 279

30 'Conventional' and 'dead' metaphors revisited 281
ELISABETH C. TRAUGOTT

31 Intuitions of the transparency of idioms: can one keep a secret by spilling the beans? 306
BOAZ KEYSAR AND BRIDGET BLY

32 Metaphor and convention 337
JAN SVANLUND

PART 13
Time and space, and embodied metaphor 377

33 Metaphoric structuring: understanding time through spatial metaphors 379
LERA BORODITSKY

34 As time goes by: evidence for two systems in processing space-time metaphors 410
DEDRE GENTNER, MUTSUMI IMAI AND LERA BORODITSKY

35 Fictive motion as cognitive simulation 438
TEENIE MATLOCK

36 Embodied experience and linguistic meaning 462
RAYMOND W. GIBBS JR